

Informacja o stanie mienia komunalnego Gminy Końskie
według stanu na dzień 31 grudnia 2023 roku

Podstawę prawną niniejszego opracowania stanowi art. 267 ust.1 pkt 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych (Dz. U. z 2023 r. poz. 1270 ze zm.). Informacja ta zawiera następujące dane:

I. Dane dotyczące przysługujących Gminie Końskie praw własności nieruchomości położonych na terenie miasta i gminy Końskie, w tym dane dotyczące nieruchomości przekazanych w posiadanie zależne tj. najem, dzierżawę lub użyczenie zgodnie z zawartymi umowami oraz nieruchomości, które przekazane zostały w trwałe zarząd jednostkom organizacyjnym Gminy Końskie na podstawie decyzji administracyjnych.

II. Dane dotyczące:

- a) innych niż własność praw majątkowych nieruchomości. Dotyczy to nieruchomości będących w samoistnym posiadaniu Gminy Końskie oraz nieruchomości objętych ograniczonymi prawami rzeczowymi, oddanych w użytkowanie wieczyste, jak również udziałów Gminy Końskie w spółkach, i związanych z tym posiadanych akcji,
- b) posiadania.

III. Dane o zmianach w stanie mienia komunalnego od dnia złożenia poprzedniej informacji.

IV. Dane o dochodach uzyskanych z tytułu wykonania praw własności i innych praw majątkowych oraz z wykonania posiadania.

V. Inne dane i informacje mające wpływ na stan mienia Gminy Końskie stosownie do art. 267 ust. 1 pkt 3 lit. e ustawy o finansach publicznych.

Zgodnie z definicją zawartą w art. 43 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku *o samorządzie gminnym* (Dz.U. z dnia 2023 r. poz. 40 ze zm.) mieniem komunalnym jest własność i inne prawa majątkowe należące do poszczególnych gmin i ich związków oraz mienie innych gminnych osób prawnych, w tym przedsiębiorstw.

Informacja o stanie mienia komunalnego przedstawia aktywa trwałe i obrotowe będące na stanie majątku Gminy oraz gminnych jednostek organizacyjnych (samorządowych jednostek budżetowych), samorządowych instytucji kultury tj. Koneckiego Centrum Kultury oraz Biblioteki Publicznej Miasta i Gminy Końskie im. Cezarego Chlebowskiego, jak również spółek z ograniczoną odpowiedzialnością ze 100% udziałami Gminy według stanu na dzień **31 grudnia 2023 roku**.

Przedstawiona informacja została sporządzona w oparciu o zestawienia Wydziału Gospodarki Nieruchomościami, dane uzyskane z ewidencji gruntów i budynków prowadzonej przez Starostwo Powiatowe w Końskich, a także w oparciu o informacje uzyskane od jednostek organizacyjnych, instytucji kultury oraz spółek gminnych.

Zakres informacji obejmuje dane dotyczące stanu majątku w okresie od 1 stycznia 2023 roku do 31 grudnia 2023 roku 19 jednostek budżetowych, 2 instytucji kultury, 5 spółek, w których Gmina Końskie ma 100 % udziałów.

I. Dane dotyczące przysługujących Gminie Końskie praw własności

1.1. W skład mienia Gminy Końskie wchodzi zabudowane i niezabudowane nieruchomości, których Gmina jest użytkownikiem wieczystym, jak również nieruchomości, które są w posiadaniu Gminy Końskie na podstawie innych tytułów prawnych takich jak umowy dzierżawy czy też użyczenia.

Część majątku Gminy Końskie jest w posiadaniu gminnych jednostek organizacyjnych, oddana w trwały zarząd na podstawie stosownych decyzji, zgodnie z art. 45 ust 1 ustawy o gospodarce nieruchomościami. Są to nieruchomości zabudowane, stanowiące siedziby jednostek, jak również nieruchomości wykorzystywane w celu realizacji przez jednostki celów statutowych.

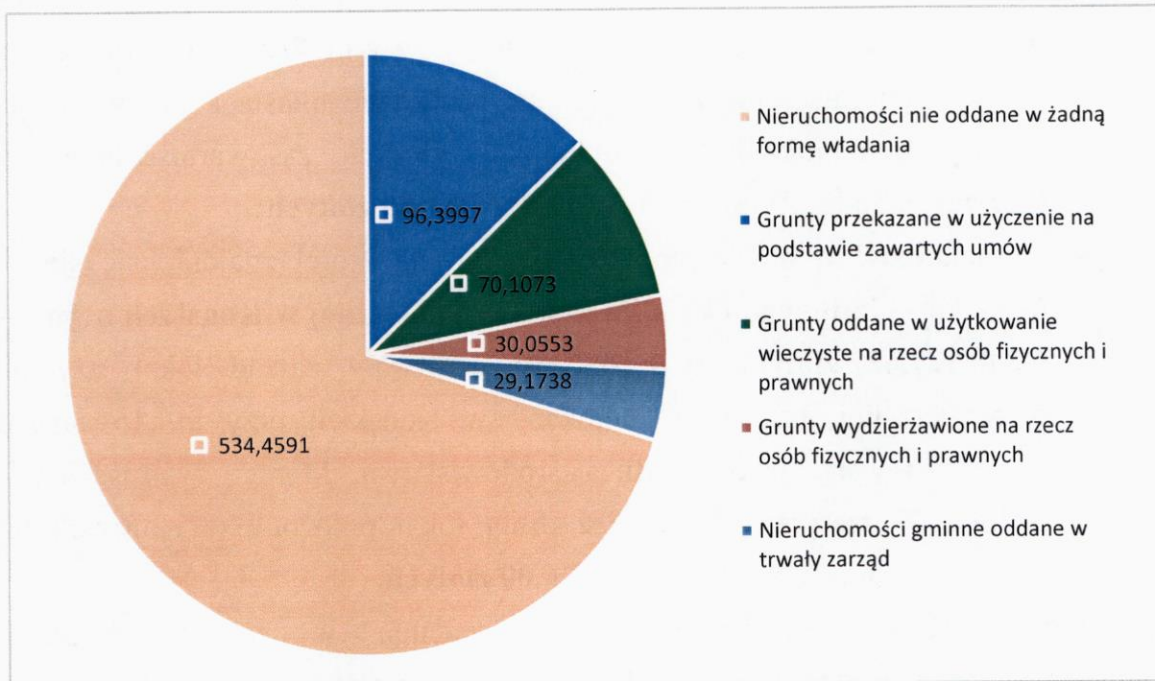
Stan rzeczowych składników majątku trwałego od poprzedniej informacji o stanie mienia uległ zmianie. Jest to wynikiem obrotu nieruchomościami stanowiącymi własność Gminy Końskie zawierania umów kupna i sprzedaży.

Powierzchnia ewidencyjna miasta i gminy Końskie wynosi **25 013 ha**. W tym powierzchnia miasta **1 770 ha**, zaś powierzchnia gminy **23 243 ha**.

Grunty będące własnością Gminy Końskie stanowią ogółem **760,1952 ha**, w tym:

- **29,1738 ha** – nieruchomości oddane w trwały zarząd, w trwały zarząd zostały oddane również dwa lokale położone w Końskich przy ul. 16 Stycznia na rzecz Miejsko - Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Końskich przeznaczone na świetlicę środowiskową, udział w nieruchomości wspólnej związany z tymi lokalami wynosi 34454/146580,
- **70,1073 ha** – grunty oddane w użytkowanie wieczyste na rzecz osób fizycznych i prawnych,
- **30,0553 ha** – nieruchomości gruntowe, które Gmina Końskie wydierżawia na rzecz osób fizycznych i prawnych na terenie miasta i gminy,
- **96,3997 ha** – grunty przekazane w użyczenie na podstawie zawartych umów

Stan prawny nieruchomości przedstawia poniższy wykres:



Łączna wartość księgowa gruntów będących własnością Gminy Końskie – wykazanych w inwentaryzacji mienia wg stanu na 31 grudnia 2023 roku wynosi **86.703.290,20 złotych**.

Własność Gminy Końskie stanowią również budynki położone na terenie miasta i gminy o łącznej wartości: **64.771.191,27 złotych**. W kwocie tej zawarta jest wartość siedziby urzędu – **20.676.372,28 złotych** oraz wartość lokali mieszkalnych, którymi administruje Przedsiębiorstwo Gospodarki Mieszkaniowej Sp. z o.o. – **6.543.830,44 złotych**, powierzchnia tych lokali według stanu na 31 grudnia 2023 roku wynosi 10.376,37 m².

We własności Gminy Końskie są również nieruchomości będące w posiadaniu gminnych jednostek organizacyjnych, na które składają się:

- nieruchomości użytkowane przez **placówki oświatowe położone na terenie miasta i gminy** o łącznej powierzchni **17,6873 ha** i wartości **780.937,89 złotych**; wartość księgowa netto budynków oświatowych na dzień sporządzenia informacji o stanie mienia wynosi **41.462.462,87 złotych**, w tym wartość szkół budynków szkół wynosi **39.713.196,97 złotych**, zaś wartość netto budynków przedszkoli wynosi **1.749.265,90 złotych**; wartość netto budowli, w tym wartość boisk i placów zabaw będących w użytkowaniu placówek oświatowych wynosi **2.481.287,10 złotych**, w tym należących do szkół **2.361.908,94 złotych** zaś należących do przedszkoli **119.378,16 złotych**;

- nieruchomości o łącznej powierzchni **11,2706 ha** – którymi zarządza **Zarząd Obiektami Sportowymi i Rekreacyjnymi w Końskich**, są to budowle wykorzystywane na działalność sportową, w tym Pływalnia Miejska oraz boiska wielofunkcyjne znajdujące się na terenie miasta i gminy Końskie, wartość tych budowli to **17.809.582,51 złotych**, zaś wartość budynków, którymi zarządza ZOSIR wynosi **11.566.717,00 złotych**;
- nieruchomość o powierzchni **0,1816 ha**, na której znajduje się siedziba **Miejsko - Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Końskich** o wartości **1.330.127,62 złotych** oraz oddany w trwałą zarząd lokal użytkowy o powierzchni 212,52 m² położony w Końskich przy ul. 16 Stycznia wykorzystywany jako świetlica środowiskowa, którego wartość wynosi **303.685,57 złotych** jak również drugi lokal położony w Końskich przy ul. 16 Stycznia 6 o wartości **429.776,00 złotych**.

Gmina Końskie realizuje również zadania w zakresie tworzenia, upowszechniania i ochrony kultury poprzez instytucje kultury tj. Koneckie Centrum Kultury i Bibliotekę Publiczną Miasta i Gminy Końskie im. Cezarego Chlebowskiego. Łączna wartość budynków i budowli użytkowanych przez KCK w Końskich na terenie gminy wynosi **31.598,05 złotych**. Są to budynki i budowle na terenach wiejskich. Obecna siedziba Domu Kultury jest użytkowana na podstawie umowy najmu z dnia 27 czerwca 2022 roku.

Siedziba Biblioteki Publicznej im. Cezarego Chlebowskiego w Końskich jest użytkowana na podstawie umowy użyczenia z dnia 2 sierpnia 2013 roku. Biblioteka Publiczna użytkuje również budynki przeznaczone dla filii bibliotecznych w Nowym Dziebałowie, w Nieświniu, w Rogowie oraz w Starym Sokołowie.

Łączna wartość zbiorów bibliotecznych według stanu na 31 grudnia 2023 roku wynosi **1.031.373,74 złotych** oraz eksponatów muzealnych tj. fotografii i kart pocztowych wynosi **20.000,00 złotych**.

Gmina Końskie jest również 100 % udziałowcem pięciu spółek.

Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej w Końskich Sp. z o. o. jest spółką gminną zajmującą się wytwarzaniem i zaopatrywaniem mieszkańców w energię ciepłą oraz dystrybucją energii elektrycznej. Obecnie jest użytkownikiem wieczystym gruntów o łącznej powierzchni **2,7855 ha** i wartości **745.700,00 zł**. Wartość księgowa budynków i budowli będących w posiadaniu PEC Sp. z o.o.

w Końskich, w tym siedziby spółki wg stanu na dzień sporządzenia informacji wynosi **705.425,88 złotych**;

Przedsiębiorstwo Gospodarki Mieszkaniowej w Końskich Sp. z o. o.

w imieniu Gminy Końskie zajmuje się zarządzaniem lokalami mieszkalnymi. Spółka wynajmuje od Gminy Końskie na podstawie umowy najmu lokalu użytkowego zawartej dnia 01.04.2017 roku nieruchomość zabudowaną o powierzchni 0,1569 ha, która stanowi jej siedzibę. Przedsiębiorstwo jest również właścicielem nieruchomości położonej w Końskich przy ul. Iwo Odrowąża 12A przekazanej jej przez Gminę Końskie w drodze aportu na podstawie aktu notarialnego z dnia 20 października 2020 roku, której wartość na 31.12.2023 rok wynosi **290.270,00 złotych**;

Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Końskich Sp. z o. o. posiada nieruchomości o łącznej powierzchni **99,1199 ha**; wartość budynków i budowli będących na stanie księgowym PWIK Sp. z o.o. wynosi **2.857.552,23 złotych** zaś wartość sieci wodociągowych (291,3 km), sanitarnych (238,4 km), deszczowych (60,1 km), przyłączy wodociągowych, elektrycznych, dróg, placów, ogrodzeń, zbiorników i studni ogółem wynosi **105.578.023,12 złotych**. Ponadto Spółka dzierżawi od Gminy Końskie kanalizację sanitarną o wartości **2.549.425,75 złotych**, kanalizację deszczową o wartości **6.893.534,68 złotych** i sieć wodociągową o wartości **1.869.061,52 złotych**;

Ośrodek Sportu i Rekreacji m. Końskie Sp. z o. o. w likwidacji, administruje w imieniu Gminy Końskie kąpieliskiem w Sielpi, terenami publicznymi na terenie kąpieliska jak również nieruchomością, na której znajduje się Muzeum Techniki i Przemysłu w Sielpi. OSiR Sp. z o. o. w likwidacji posiada nieruchomości o łącznej powierzchni **94,7219 ha** na podstawie umów użyczenia;

Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej w Końskich Sp. z o. o. zapewnia obsługę komunalną mieszkańców miasta i gminy Końskie w zakresie transportu i składowania odpadów komunalnych, jak również zarządza Targowicą Miejską. PGK w Końskich Sp. z o. o. jest właścicielem nieruchomości o łącznej powierzchni **16,4942 ha** oraz użytkownikiem wieczystym nieruchomości o pow. **0,9810 ha**; grunty zajęte pod Regionalny Zakład Zagospodarowania Odpadów stanowią powierzchnię **15,5132 ha** o wartości **1.864.749,05 złotych**. Nieruchomość będąca siedzibą Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej w Końskich Sp. z o.o. przy ulicy Spacerowej 145 ma wartość **3.294.083,19 złotych**.

Wartość obiektów inżynierii lądowej i wodnej będących na stanie PGK w Końskich Sp. z o. o. wynosi **8.890.592,24 złotych**. Łączna wartość budynków i lokali, w tym siedziby spółki wynosi **11.618.667,88 złotych**.

Wartość pozostałych składników majątkowych zgodnie z klasyfikacją środków trwałych, w tym: maszyn i urządzeń, urządzeń technicznych, narzędzi, przyrządów, ruchomości i wyposażenia, środków transportu, wartości niematerialnych i prawnych oraz pozostałych środków trwałych będących na stanie księgowym gminy, jednostek organizacyjnych gminy, placówek oświatowych, instytucji kultury oraz spółek gminnych wynosi **61.266.075,11 złotych**.

II. Dane dotyczące:

- innych niż własność praw majątkowych, w tym w szczególności ograniczonych praw rzeczowych, użytkowania wieczystego, udziałów w spółkach, akcjach:

Gmina Końskie jest użytkownikiem wieczystym nieruchomości będących własnością Skarbu Państwa o łącznej powierzchni **1,7577 ha**.

Użytkuje również, na podstawie umów cywilnoprawnych, na cele związane z realizacją zadań własnych następujące nieruchomości:

- grunty użytkowane na podstawie umów użytkowania i dzierżawy gruntów pod wodami płynącymi zawartych z Państwowym Gospodarstwem Wodnym Wody Polskie, zbiorniki: Stary Młyn, Browary, Sielpia, Stara Kuźnica, Drutarnia, Górny Młyn, Baczyna, Szabelnia, Dyszów,
- grunty, które gmina Końskie dzierżawi na podstawie umowy dzierżawy zawartej z Państwowym Gospodarstwem Leśnym – Lasy Państwowe,
- grunty użyczone w celu budowy kanalizacji deszczowej w Pomorzanach dla doprowadzenia wód deszczowych z drogi gminnej do cieków wodnych od Modliszewic od osób fizycznych,
- grunty użyczone w celu budowy kanalizacji deszczowej (odwodnienia terenu) w rejonie ulic Brzozowej i Piaskowej w Nieświniu,
- grunty użyczone na wykonanie rowu odwadniającego niezbędnego do doprowadzenia wody z pasa drogowego drogi wewnętrznej w Sworzycach,
- grunty użyczone na budowę wiaty przystankowej w miejscowościach Gabrielnia oraz Wąsosz,

- działki użyte pod drogę w miejscowości Piła, Sierosławice, Nieświń i Radomek,
- grunty Wspólnoty Wsi Górny Młyn, oznaczone numerem działki 133/1 użyte w celu realizacji robót związanych z wyposażeniem rekreacyjno – sportowym działki,
- grunty wspólnoty wsi Kornica użyte w celu realizacji zadań własnych oraz programu rozwoju małej infrastruktury sportowo – rekreacyjnej o charakterze wielopokoleniowym – Otwarte Strefy Aktywności,
- zabudowane budynkami świetlic nieruchomości położone w miejscowościach Nieświń, Bedlno, Bedlenko, Pomorzany, Przybyszowy, Wąsosz w celu realizacji zadania inwestycyjnego polegającego na przebudowie i wyposażeniu świetlic w tych miejscowościach,
- grunty osób fizycznych użyte w celu remontu chodnika w miejscowości Stadnicka Wola.

Gmina Końskie posiada udziały w spółkach o łącznej wartości **95.362.330,00 złotych** w tym:

- Świętokrzyska Agencja Rozwoju i Promocji S.A. Kielce, wartość udziału – **30.000,00 złotych,**
- Ośrodek Sportu i Rekreacji Sp. z o. o. w Końskich, wartość udziału – **2.359.000,00 złotych,**
- Fabryka Osi Napędowych Radomsko, wartość udziału – **5.330,00 złotych,**
- SIM SMS Spółka z o.o. w Jędrzejowie, wartość udziału – **8.459.650,00 złotych,**
- Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o. w Końskich, wartość udziału – **8.303.000,00 złotych,**
- Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o. o. w Końskich, wartość udziału – **68.071.300,00 złotych,**
- Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej Sp. z o. o. w Końskich, wartość udziału – **7.891.150,00 złotych,**
- Przedsiębiorstwo Gospodarki Mieszkaniowej Sp. z o. o. w Końskich, wartość udziału – **242.900,00 złotych.**

Ponadto Gmina Końskie posiada wierzytelności hipoteczne osób fizycznych i prawnych w kwocie **573.459,88 złotych.**

- dane dotyczące posiadania:

Gmina Końskie jest posiadaczem samoistnym nieruchomości o ogólnej powierzchni **122,0953 ha**, w tym w mieście Końskie **8,5408 ha** oraz **113,5545 ha** na terenie gminy. Są to nieruchomości, dla których Sąd Rejonowy w Końskich nie prowadzi księgi wieczystej ani zbioru dokumentów do nich należących głównie drogi na terenie miasta i gminy należące do kategorii dróg gminnych oraz drogi wewnętrzne.

III. Dane o zmianach w stanie mienia komunalnego od dnia złożenia poprzedniej informacji tj. w okresie od 01.01.2023 roku do dnia 31.12.2023 roku

Gmina Końskie w 2023 roku nabywała i zbywała nieruchomości pozostające w jej zasobach na rzecz osób fizycznych i prawnych.

1. Nabycie nieruchomości na rzecz Gminy Końskie w drodze komunalizacji oraz w drodze uwłaszczenia na podstawie art. publicznych dróg art. 73 ust 1 i 3 w związku z art. 103 ust 2 ustawy z dnia 13 października 1998 roku ustawy *przepisy wprowadzające ustawy reformujące administrację publiczną (Dz.U. z 1998 r. Nr. 133, poz. 872 ze zm.)*

W 2023 roku zostało skomunalizowanych na rzecz Gminy Końskie, na podstawie decyzji Wojewody Świętokrzyskiego 10 działek o łącznej powierzchni 3,0257 ha. Są to nieruchomości położone w Końskich (dz. 1009/5, 3129/2, 3129/3 i 3135/3, 4987/8, 765/3, 770/7, 222/1, 488/5) oraz w miejscowościach na terenie gminy Końskie tj. Koczwarą (dz. 1/2, 30/2, 55, 89), Pomyków (dz. 198) oraz nieruchomości położone w Bedlenku (87/2, 234/1, 87/3 i 234/2), w tym działka zabudowana budynkiem remizy strażackiej (dz. nr 87/1).

W 2023 roku Gmina Końskie nabyła, na podstawie art. 73 ust 1 i 3 w związku z art. 103 ust 2 ustawy z dnia 13 października 1998 roku ustawy *przepisy wprowadzające ustawy reformujące administrację publiczną drogi gminne*, które w dniu 31 grudnia 1998 roku znajdowały się we władaniu Gminy Końskie stanowiące ulice położone w Końskich tj.: Waldemara Szwieca - Robota, Zwycięstwa, Jana Piwnika „Ponurego”, Robotnicza. Ogólna powierzchnia przejętych dróg gminnych to 2,4928 ha.

1.1. Nabycie nieruchomości do zasobów Gminy Końskie w drodze umów kupna od osób fizycznych i prawnych następujących nieruchomości:

- działki 816/6 o pow. 0,0155 ha położonej w Nowym Kazanowie, pod poszerzenie istniejącej drogi,
- działki 638/3 o pow. 0,0657 ha położonej w Końskich przeznaczonej pod drogę wewnętrzną do ogródków działkowych.

1.2. Nieodpłatne nabycie działki oznaczonej numerem 1100/1 o powierzchni 0,1100 ha, położonej w Kornicy.

2. Zbycie nieruchomości z zasobu Gminy Końskie.

W 2023 roku Gmina Końskie zbywała lokale mieszkalne na rzecz najemców, z którymi najem został zawarty na czas nieoznaczony, sprzedawała nieruchomości w drodze przetargów ustnych nieograniczonych oraz sprzedawała nieruchomości na rzecz użytkowników wieczystych.

2.1. Zbycie lokali mieszkalnych

W 2023 roku Gmina Końskie zbyła bezprzetargowo, na rzecz najemców, którzy mają pierwszeństwo w ich nabyciu zgodnie z art. 34 ust 1 pkt 3 ustawy *o gospodarce nieruchomościami* (Dz. U. z 2023 r. poz 334) 17 lokali mieszkalnych na łączną kwotę 427.845,60 złotych.

2.2. Zbycie nieruchomości w drodze przetargu ustnego nieograniczonego oraz w drodze przetargu ograniczonego

Gmina Końskie zbyła 10 nieruchomości, tj. nieruchomości położonych na terenie gminy Końskie w miejscowościach Trzemoszna (dz. 262), Koczwarą (dz. 21), Stara Kuźnica (dz. 90/2 oraz dz. 450), Grabkowie, obręb Sworzyce (nieruchomość zabudowana budynkiem po byłej Szkole Podstawowej dz. 461/1), Baczynie (dz. 501) oraz w Końskich (dz. 3173/46, 3173/43 oraz zabudowana działka nr 4481).

2.3. Zbycie nieruchomości w drodze bezprzetargowej

W 2023 roku Gmina Końskie zbyła w drodze bezprzetargowej następujące nieruchomości: działki 6273/2 i 6273/8, na rzecz Społem PSS w Końskich oraz działkę 4986/4 na rzecz osoby fizycznej.

2.4. Zbycie nieruchomości na rzecz użytkownika wieczystego.

Gmina Końskie w 2023 roku sprzedała na rzecz użytkowników wieczystych nieruchomość położoną w Końskich przy ul. Fabrycznej oznaczoną numerem działki 1301/1 oraz nieruchomość położoną w Sielpi Wielkiej oznaczoną numerem działki 70/48.

2.5. Zbycie nieruchomości w drodze aportu

W 2023 roku Gmina Końskie przekazała w drodze aportu na rzecz Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji w Końskich Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Modliszewicach własność niezabudowanej nieruchomości złożonej z działek oznaczonych numerami 1161 i 1165 położonej w Kornicy.

2.6. Dane o pozostałych zmianach w stanie mienia komunalnego od złożenia poprzedniej informacji.

W 2023 roku zmniejszyła się powierzchnia nieruchomości oddanych w trwałe zarząd. Jest to spowodowane koniecznością dostosowania stanu prawnego do stanu faktycznego nieruchomości oznaczonej numerem działki 316, położonej w Stadnickiej Woli użytkowanej dotychczas przez Zespół Placówek Oświatowych w Stadnickiej Woli. Gmina Końskie dokonała podziału tej nieruchomości i oddała w trwałe zarząd działkę 316/2 – faktycznie użytkowaną przez ZPO.

W 2023 roku zmieniła się również zarówno powierzchnia nieruchomości wydierżawianych na rzecz osób fizycznych i prawnych oraz nieruchomości oddanych w użyczenie. Zmiana ta związana jest z bieżącą aktualizacją użytkowania nieruchomości będących własnością Gminy Końskie.

IV. Dochody uzyskane z tytułu wykonania praw własności i innych praw majątkowych oraz z wykonania posiadania:

- dochody uzyskane przez Gminę z tytułu sprzedaży nieruchomości wyniosły – **1.439.201,61 złotych,**
- dochody uzyskane z tytułu opłaty przekształceniowej zgodnie z art. 7 ustawy z dnia 20 lipca 2018 roku *o przekształceniu prawa użytkowania wieczystego gruntów zabudowanych na cele mieszkaniowe w prawo własności tych gruntów* wynoszą – **155.462,46 złotych,**
- dochody Gminy Końskie z najmu i dzierżawy – **1.967.707,62 złotych**
- wpływy za trwałe zarząd, użytkowanie, służebność i użytkowanie wieczyste – **348.550,70 złotych,**
- wpływy ze sprzedaży innych składników majątkowych – **57.802,11 złotych.**

Inne dane i informacje o zdarzeniach mających wpływ na stan mienia jednostki samorządu terytorialnego

W 2023 roku nie było innych zdarzeń mających wpływ na stan mienia jednostki samorządu terytorialnego.

sporządziła:
Monika Bartodziej – Kwiecińska
Naczelnik Wydziału Gospodarki Nieruchomościami
Urzędu Miasta i Gminy w Końskich

BURMISTRZ
Miasta i Gminy Końskie

Krzysztof Obratański